**Zeitschrift:** Helvetia: magazine of the Swiss Society of New Zealand

**Band:** 60 (1994)

Heft: [3]

**Artikel:** First Swiss pilots of the Swiss army

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-945510

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



FIRST SWISS PILOTS OF THE SWISS ARMY

On the Locarno Magadino airport the very first "Rekrutenschule" in which 4 Swiss women trained to become air force pilots has come to a close. As the Swiss army regulations still do not allow women to participate in armed combat, their air force carrier will most likely take them as far as helicopter pilots. Whether they will ever be allowed to become professional air force pilots is still very problematic under the present regulations.

# LONGER SHOPPING HOURS?

Following a recent vote, the people of Zurich have rejected an initiative for longer shopping hours. 59% of the voters voted against the opening of shops until 8 pm and therefore the present closing time of 6.30 pm will remain. Unlike New Zealand, Zurich and most other Swiss cantons are not yet ready for a liberalisation of their shopping hours. Old traditions are still hard to shift.



Incorporating Domestic & Commercial Work Specialists in Fabric & Leather Upholstery Also Deep Diamond Buttoning All Furniture Re-Upholstery

# SWISSCRAFTLTD

Manager: Herbert Stäheli Showroom: 33-39 Colombo St. Frankton-Hamilton

Fax 078 473-039

Call us Phone 078 477-220

Aargau St Gallen Schwyz 504,000 SFR

440,000 SFR 403.000 SFR Berne 392,000 SFR Tessin 383,000 SFR Glarus Wallis 374,000 SFR

Zurich 892,000 SFR Graubünden Lucerne 825,000 SFR 719,000 SFR 511,000 SFR

Some very expensive weekends or holidays indeed!

# **EXPENSIVE HOUSING**

If you think house prices are high in New Zealand, look at the list below and ponder on how anyone can possibly afford to own their own house in Switzerland without loading themselves with a massive mortgage which they can never repay.

Average prices for a 3 bedroom house (Einfamilienhaus).

Zurich	1,253,000 SFR	Solothurn	793.000 SFR
Geneva	1,100,000 SFR	Thurgau	792,000 SFR
Lucerne	1,030,000 SFR	Berne	751,000 SFR
Basel-Stad	t 994,000 SFR	Graubünden	750,000 SFR
Schwyz	928,000 SFR	Fribourg	745,000 SFR
Basel-Land	871,000 SFR	ST Gallen	724,000 SFR
Aargau	854,000 SFR	Appenzell A.Rh.	692,000 SFR
Wallis	823,000 SFR	Tessin	681.000 SFR.
Schaffhausen 820,000 SFR			

# If these prices are a bit steep for you, how about settling for a simple weekend or holiday home? They are much cheaper, or are they? Here are a few average prices:

# ravelair International Ltd.

PO Box 37-335 Parnell, Auckland Phone: 64-9-377 3285 or 309 4500 Fax: 64-9-302 1099

lords this move would make the construction of new apartment buildings financially more viable and thus eliminate the chronic shortage of accommodation. On the other hand, the Tenants Association argues that prices would increase so much that many tenants would no longer be able to afford the rentals. In fact it was estimated that in such a case, one in every 3 tenants would need government assistance and that this would represent a further expenditure to the central government of over one billion SFR per year. However, extra rates and increased income tax from the landlords would give back to the government an additional revenue of around 800 million SFR. So the government would not loose too much in the deal. But the move would still suck up 4 billion SFR a year out of the economy which could well go back into another recession as a result of it. It is a real headache for the Federal Government who has to find a solution to this seemingly impossible problem.

HIGHER RENTALS From our point of view in New Zealand, rental prices are already sky high in Switzerland. The lifting of the price control on the rental of houses and apartments would immediately increase the prices even further by around 25% and would provide the landlords with an additional income of 5 billion SFR.

According to the Association of Land-

## **NEW HEALTH INSURANCE**

Swisscare is the name of a new health insurance created in common by Helvetia, KFW Winterthur and Konkordia insurance companies. This move was conditioned by the ever increasing health care costs. Swisscare will have a membership of over 2.5 million people and a turnover in premiums of some 3.9 billion SFR with a market penetration of 33%.

WE OFFER THE BEST FARES FOR TRAVEL TO/FROM

# SWITZERLAND

plus:

FAST, FRIENDLY AND **EFFICIENT SERVICE** 

Phone or write in English/French/German to: **HEINZ SIGERIST**